

PRIMER CATCHER CAP AND CUP FOR CO-AX PRESS - PRIMER CATCHER CAP FOR CO-AX PRESS

When resizing and depriming cases, it's important to have a place for spent primers to go, and the Forster Primer Catcher Cap and Cup is purpose-built for use on your go-to co-axial press. These catchers are essential to have on-hand when working with your press, either as a handy spare or to replace a worn, well-used primer catching tray on your reloading press.



Attributes

- Name: PRIMER CATCHER CAP FOR CO-AX PRESS
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 319000047
- Mfr. No.: 028271-050
- Delivery weight: 0.009kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 757253990403

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den PRIMER CATCHER CAP UND CUP FÜR COAX PRESS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Primer Catcher Cap and Cup for CoAx Press](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recolector de Cebadores Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Capuchon et la Tasse de Collecte d'Amorces Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer Forster](#)
- [Suomi: PRIMER CATCHER CAP AND CUP FOR COAX PRESS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k použití: Bezpečnostní pokyny pro PRIMER CATCHER CAP A CUP PRO COAX PRESS](#)

Sicherheitshinweise für den PRIMER CATCHER CAP UND CUP FÜR COAX PRESS

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Forster Primer Catcher Cap und Cup für die CoAx Press entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Laden von Munition zu helfen, indem es einen sicheren Platz für verbrauchte Zündhütchen bietet. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeide es, das Produkt zu verwenden, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Achte darauf, dass der Primer Catcher Cap und Cup sicher an der CoAx Press befestigt ist, bevor du mit dem Laden beginnst.
- Trage bei der Verwendung der Presse geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Entsorge verbrauchte Zündhütchen und andere Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Anweisungen für Installation und Verwendung

Installation

1. Stelle sicher, dass die CoAx Press vollständig ausgeschaltet und von der Stromquelle getrennt ist.
2. Befestige die Primer Catcher Cap sicher an der vorgesehenen Stelle der CoAx Press.
3. Setze den Primer Catcher Cup in die dafür vorgesehene Halterung ein, bis er fest sitzt.
4. Überprüfe die Installation auf Stabilität, bevor du mit dem Laden beginnst.

Verwendung

- Stelle sicher, dass alle Teile der Presse und des Primer Catcher korrekt installiert sind.
- Lade die Hülsen gemäß den Anweisungen des Herstellers und achte darauf, dass die Zündhütchen im Primer Catcher Cup aufgefangen werden.
- Überwache während des Ladevorgangs den Primer Catcher Cup und leere ihn regelmäßig, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Nach Beendigung des Ladevorgangs, entferne den Primer Catcher Cup vorsichtig und entsorge die verbrauchten Zündhütchen gemäß den örtlichen Vorschriften.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die verbrauchten Zündhütchen und andere Materialien gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen deines Landes.
- Achte darauf, dass alle Abfälle sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung von ReloadingProdukten von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Laden von Munition zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Forster Primer Catcher Cap and Cup for CoAx Press

Introduction

Thank you for choosing the Forster Primer Catcher Cap and Cup for your coaxial press. This product is designed to provide a safe and effective way to manage spent primers during the resizing and depriming process. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the Primer Catcher Cap and Cup for damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Sharp edges may exist on some components. Handle with care.
 - Improper installation may cause the product to detach during use, leading to potential injury or mess.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear safety glasses when operating the press to protect your eyes from debris.
 - Ensure the press is stable and secure before use.
 - Do not overload the Primer Catcher Cap and Cup beyond its intended capacity.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by children. Adult supervision is required if used around minors.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the coaxial press is turned off and unplugged (if applicable).
- Align the Primer Catcher Cap with the designated area on the press.
- Secure the cap in place by following the manufacturer's installation instructions.
- Attach the cup to the cap, ensuring a snug fit to prevent spillage.

2. Usage:

- During operation, monitor the Primer Catcher Cap and Cup for any signs of looseness or damage.
- After resizing and depriming, check the cup regularly to prevent overflow.
- Dispose of spent primers according to local regulations.

Disposal Instructions

- Dispose of the spent primers collected in the cup in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not incinerate or dispose of primers in regular household waste.
- For the Primer Catcher Cap and Cup, consult local recycling guidelines to determine the appropriate disposal method.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or support regarding the Forster Primer Catcher Cap and Cup, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's official website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the Forster Primer Catcher Cap and Cup.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recolector de Cebadores Forster

Introducción

Gracias por elegir la tapa y taza del recolector de cebadores Forster para tu prensa coaxial. Este producto está diseñado para facilitar el manejo de cebadores usados mientras trabajas en el redimensionado y desprimado de cartuchos. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el recolector de cebadores fuera del alcance de los niños.
- Verifica que el producto esté en buenas condiciones antes de cada uso. No utilices el producto si presenta daños visibles.
- Usa el recolector de cebadores únicamente para su propósito previsto.
- Siempre trabaja en un área bien iluminada y ventilada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al manipular cebadores, asegúrate de usar guantes de protección para evitar lesiones en las manos.
- **Riesgo de incendio:** Mantén el recolector alejado de fuentes de calor o llamas abiertas, ya que los cebadores son inflamables.
- **Riesgo de toxicidad:** Si inhalas polvo o partículas durante el uso, asegúrate de usar una máscara adecuada para evitar problemas respiratorios.
- **Riesgo de daño a la prensa:** Asegúrate de que el recolector esté correctamente instalado en la prensa para evitar daños a la máquina.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Recolector:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada y desconectada.
- Coloca la tapa del recolector sobre la parte superior de la prensa.
- Asegura la taza del recolector en su lugar, asegurándote de que esté firmemente sujeta.
- Verifica que no haya obstrucciones en el recolector que puedan impedir su funcionamiento.

2. Uso del Recolector:

- Durante el proceso de redimensionado y desprimado, asegúrate de que los cebadores usados caigan directamente en la taza del recolector.
- Revisa periódicamente el nivel de cebadores en la taza y vacíala cuando esté llena.
- Al vaciar la taza, hazlo con cuidado para evitar derrames y asegúrate de desechar los cebadores usados de manera segura.

Instrucciones de Eliminación

- Los cebadores usados deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- No tires los cebadores usados en la basura común.
- Consulta con las autoridades locales sobre los métodos adecuados para la eliminación de cebadores.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre cualquier actualización o aviso de retiro a través de plataformas oficiales.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al trabajar con productos relacionados con la recarga de cartuchos. Sigue estas pautas para asegurar un uso seguro y eficiente de la tapa y taza del recolector de cebadores Forster.

Guide de Sécurité pour le Capuchon et la Tasse de Collecte d'Amorces Forster

Introduction

Merci d'avoir choisi le capuchon et la tasse de collecte d'amorces Forster pour votre presse coaxiale. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement toutes les instructions et recommandations pour assurer votre sécurité et celle des autres.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre capuchon et de votre tasse de collecte pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de problème, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours le capuchon et la tasse de collecte lors du redimensionnement et de la déprimation des étuis pour éviter les blessures dues aux amorces usagées.
- Ne jamais tenter de démonter ou de modifier le capuchon ou la tasse de collecte.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées pour éviter tout risque d'électrocution ou de glissade.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants lorsque vous manipulez des amorces usagées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Capuchon et de la Tasse de Collecte :

- Assurez-vous que votre presse coaxiale est éteinte et débranchée avant l'installation.
- Fixez le capuchon sur l'ouverture de la presse, en vous assurant qu'il est bien en place.
- Placez la tasse de collecte sous le capuchon pour recueillir les amorces usagées.

2. Utilisation :

- Lorsque vous redimensionnez et déprimez des étuis, assurez-vous que le capuchon et la tasse de collecte sont correctement installés.
- Vérifiez fréquemment que la tasse de collecte n'est pas pleine et videz-la si nécessaire pour éviter tout débordement.

Instructions de Disposal

- Ne jetez pas le capuchon ou la tasse de collecte dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique et des déchets dangereux.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sûre.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le service client de Forster Products, Inc. Les détails de contact sont généralement disponibles sur le site web de l'entreprise.

En suivant ces instructions et recommandations, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre du capuchon et de la tasse de collecte d'amorces Forster. Merci de votre attention et restez en sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer Forster

Introduzione

Grazie per aver scelto il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer Forster, progettato per l'uso con la press coassiale. Questo prodotto è stato realizzato per garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto, come descritto nel manuale.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danneggiamento o usura.
- Controlla regolarmente il prodotto per garantire che non ci siano parti allentate o danneggiate.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali notifiche di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer solo con la press coassiale Forster.
- Non sovraccaricare il catcher con un numero eccessivo di primer esausti.
- Evita di toccare il catcher durante il funzionamento della press per prevenire infortuni.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto se non sei esperto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che la press coassiale sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Posiziona il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer in modo che siano ben fissati alla press.
- Verifica che non ci siano spazi vuoti tra il catcher e la press.

2. Uso

- Durante il processo di ricarica, assicurati che il catcher sia posizionato correttamente per raccogliere i primer esausti.
- Controlla frequentemente il livello di primer nel catcher e svuotalo quando necessario.
- Dopo aver terminato l'uso, rimuovi il catcher e puliscilo per rimuovere eventuali residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer nell'ambiente.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il Coperchio e la Coppa per Catcher di Primer Forster in modo sicuro ed efficace. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro con la tua press coassiale!

PRIMER CATCHER CAP AND CUP FOR COAX PRESS

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa PRIMER CATCHER CAP AND CUP FOR COAX PRESS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu erityisesti Forsterin CoAxpuristimelle ja se auttaa keräämään käytettyjä primereitä turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää lukea ja ymmärtää nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä turvallisuuden varmistamiseksi.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä vain Forsterin CoAxpuristimen kanssa yhteensopivia osia.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, tarvittaessa.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai erittäin kuumissa olosuhteissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki pakkauksen osat ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä primer catcher cap puristimen yläosaan varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.
- Kiinnitä keräyskuppi capin alaosaan niin, että se on kunnolla lukittuna.

2. Käyttö:

- Varmista, että puristin on sammutettu ennen käyttöä.
- Käynnistä puristin ja tarkista, että primer catcher cap ja cup toimivat oikein.
- Tyhjennä keräyskuppi säännöllisesti, kun se täyttyy.
- Pidä alue puhtaana ja järjestyksessä käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Jos tuote on vaurioitunut, noudata erityisiä hävittämisohteita vaarallisten materiaalien osalta.

Lisätietoja ja Tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan. Kaikki tuotteet on varustettu EU:ssa sijaitsevilla yhteyspisteellä, josta saat apua turvallisuuskysymyksissä.

Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuuspäivitykset. Turvallisuutesi on ensisijaisen tärkeää, ja olet vastuussa turvallisten käytäntöjen noudattamisesta tämän tuotteen käytössä.

Návod k použití: Bezpečnostní pokyny pro PRIMER CATCHER CAP A CUP PRO COAX PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili PRIMER CATCHER CAP A CUP pro CoAx Press od společnosti Forster Products, Inc. Tento produkt je navržen tak, aby usnadnil práci s vaším koaxiálním lisem a zajistil bezpečné a efektivní shromažďování vyhozených zápalek. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné použití tohoto výrobku, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození nebo nefunkčnosti výrobku přestaňte okamžitě používat.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci se zápalkami buďte opatrní, abyste se vyhnuli jejich poškození nebo zranění.
- Nenosite výrobek, pokud je poškozené víko nebo miska.
- Při instalaci a odstraňování víka a misky se vyhněte kontaktu s ostrými hranami.
- Nezapomeňte, že výrobek není určen pro děti a měl by být používán pouze dospělými.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace víka a misky:

- Ujistěte se, že je váš koaxiální lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Opatrně umístěte misku na zápalky na určené místo na lisu.
- Připojte víko na misku tak, aby bylo bezpečně zajištěno.
- Zkontrolujte, zda je víko a miska správně umístěny a stabilní.

2. Použití:

- Při přeformování a deprimerování nábojnic pravidelně kontrolujte, zda je víko a miska správně nasazena.
- Po dokončení práce s lisem vyprázdněte misku na zápalky a zkontrolujte, zda není poškozená.

Pokyny pro likvidaci

- V případě, že je výrobek poškozený nebo již není použitelný, zlikvidujte ho podle místních předpisů o odpadech.
- Zajistěte, aby byl výrobek zlikvidován tak, aby nedošlo k ohrožení zdraví nebo životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro více informací o bezpečnosti výrobku a případné dotazy se obraťte na výrobce nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. V případě potřeby se informujte o aktuálních bezpečnostních upozorněních na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme vám za důvěru v naše produkty a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání PRIMER CATCHER CAP A CUP pro CoAx Press.